

---

**Series capacitors for power systems - Part 3: Internal fuses**

Series capacitors for power systems -- Part 3: Internal fuses

Reihenkondensatoren für Starkstromanlagen -- Teil 3: Eingebaute Sicherungen

Condensateurs série destinés à être installés sur des réseaux -- Partie 3: Fusibles internes

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60143-3:1998**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f510f45124/sist-en-60143-3-2001>

**ICS:**

29.120.50	Varovalke in druga medtokovna zaščita	Fuses and other overcurrent protection devices
31.060.70	Močnostni kondenzatorji	Power capacitors

**SIST EN 60143-3:2001****en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60143-3:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f5f0f45f24/sist-en-60143-3-2001>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60143-3**

April 1998

ICS 31.060.70

Descriptors: Power capacitors, series capacitors, capacitor banks, fuse cutouts, specifications, tests

English version

**Series capacitors for power systems  
Part 3: Internal fuses  
(IEC 60143-3:1998)**

Condensateurs série destinés à être  
installés sur des réseaux  
Partie 3: Fusibles internes  
(CEI 60143-3:1998)

Reihenkondensatoren für  
Starkstromanlagen  
Teil 3: Eingebaute Sicherungen  
(IEC 60143-3:1998)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60143-3:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f5f045f24/sist-en-60143-3-2001>

This European Standard was approved by CENELEC on 1998-04-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

### Foreword

The text of document 33/284/FDIS, future edition 1 of IEC 60143-3, prepared by IEC TC 33, Power capacitors, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60143-3 on 1998-04-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented  
at national level by publication of an identical  
national standard or by endorsement (dop) 1999-01-01
- latest date by which the national standards conflicting  
with the EN have to be withdrawn (dow) 2001-01-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annexes A and ZA are normative and annexes B and C are informative.  
Annex ZA has been added by CENELEC.

---

### Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60143-3:1998 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f5f0f45f24/sist-en-60143-3-2001>



**Annex ZA (normative)****Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050(436)	1990	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 436: Power capacitors	-	-
IEC 60143-1 (mod)	1992	Series capacitors for power systems Part 1: General Performance, testing and rating Safety requirements Guide for installation	EN 60143-1 + corr. October	1993 1994
IEC 60143-2	1994	Part 2: Protective equipment for series capacitor banks	EN 60143-2	1994

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f5f045f24/sist-en-60143-3-2001>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60143-3:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-be70-b3f5f0f45f24/sist-en-60143-3-2001>

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

**CEI  
IEC**

**60143-3**

Première édition  
First edition  
1998-01

## Condensateurs série destinés à être installés sur des réseaux –

### Partie 3: Fusibles internes

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

### Series capacitors for power systems –

#### Part 3: [SIST EN 60143-3:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-bc70-720101010101/sist-en-60143-3-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e53fa9a9-8155-4904-bc70-720101010101/sist-en-60143-3-2001>

#### Internal fuses

© IEC 1998 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission  
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
e-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**L**

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

## CONTENTS

	Page
FOREWORD .....	5
Clause	
SECTION 1: GENERAL	
1.1 Scope and object .....	7
1.2 Normative references .....	7
1.3 Definitions .....	7
SECTION 2: PERFORMANCE REQUIREMENTS	
2.1 General .....	9
2.2 Disconnecting requirements .....	9
2.3 Withstand requirements .....	11
SECTION 3: TESTS	
3.1 Routine tests .....	11
3.2 Type tests .....	13
SIST EN 60143-3:2001	
Annexes	
A Test procedures for the disconnecting test on internal fuses .....	17
B Guide for coordination of fuse protection .....	21
C Bibliography .....	23



## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## SERIES CAPACITORS FOR POWER SYSTEMS –

## Part 3: Internal fuses

## FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60143-3 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
33/284/FDIS	33/286/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annex A forms an integral part of this standard.

Annexes B and C are for information only.